

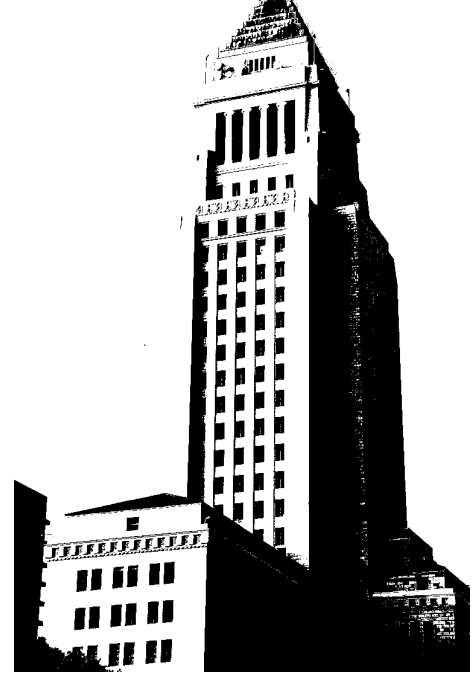


Hãy Giúp Sắp Xếp Lại Cộng Đồng Của Quý Vị Vào thứ Ba, ngày 3 tháng Giêng!

Mỗi 10 năm người dân của Los Angeles được có cơ hội để sắp xếp lại ranh giới mười lăm khu Hội Đồng Thành Phố L.A.

Nếu quý vị quan tâm đến an toàn công cộng, phương tiện di chuyển, các dịch vụ của thành phố, và những công viên trong khu phố của quý vị, hãy đến nói cho Ủy Ban biết về nơi quý vị sinh sống, làm việc, và vui chơi.

Tham dự một trong mười lăm buổi họp trong toàn Thành Phố L.A. hãy bắt đầu với buổi họp gần nhà quý vị nhất.



Họp Trưng Cầu Dân Ý Gần Nhà Quý Vị **Hội Đồng Khu 6**

Ngày: Thứ Ba, 3 Tháng Giêng, 2012
Giờ: Từ 6 giờ 30 chiều đến 9 giờ 30 tối
Địa Điểm: Tòa Thị Chánh Van Nuys
14410 Sylvan Street
Van Nuys, CA 91401

*Sẽ có Nước cùng thức ăn nhẹ.

200 N. Spring Street, Room 275, Los Angeles, CA 90012
phone: (213) 922-7740
fax: (213) 922-7707
website: www.redistricting2011.lacity.org
redistricting.lacity@lacity.org

Ủy Viên Tái Phân Chia Khu Hội Đồng Thành Phố Los Angeles

Estela Lopez (CD1) * Craig Miller (CD2) * David Ford (CD3) * Grover McKean (CD4) * David Roberti (CD5) * Jose Cornejo (CD6) * Michael Trujillo (CD7) * Tunua Thrash (CD8) * David Roberts (CD9) * Chris Ellison (CD10) * Rob Kadota (CD11) * Ken Sampson (CD12) * Jackie Dupont-Walker (CD13) * Robert Ahn (CD13) * Antonio Sanchez (CD14) * Jerry Gaines (CD15) * Arturo Vargas (Mayor) * LeRoy Chase (Mayor) * Kent Wong (Mayor) * Helen Kim (Controller) * Julie Downey (City Attorney)

LOS ANGELES CITY COUNCIL REDISTRICTING COMMISSION

PRE-DRAFT MAP PUBLIC HEARING SCHEDULE

(Final Version)

Public Hearing Schedule by Date

Date	Time	Locations	CD	Team	Address
Monday, December 05, 2011	7pm	LAPD Devonshire Youth Center	12	Team A	8721 Wilbur Avenue 91324
Thursday, December 08, 2011	6:30pm	WLCAC Phoenix Hall	15	Team C	10950 S. Central Avenue 90059
Saturday, December 10, 2011	11am	Alicia Broadous-Duncan Senior Center	7	Team A	11300 Glenoaks Blvd 91331
Saturday, December 10, 2011	11am	Santee Educational Complex	9	Team B	1921 South Maple Avenue 90011
Monday, December 12, 2011	6:30pm	North Valley City Hall	2	Team C	7747 Foothill Blvd. 91042
Tuesday, December 13, 2011	6:30pm	Boyle Heights Senior Center	14	Team A	2839 E. 3rd Street 90033
Thursday, December 15, 2011	6:30pm	IMAN Cultural Center	11	Team C	3376 Motor Avenue 90034
Saturday, December 17, 2011	11am	West Valley Christian Church	3	Team B	22450 Sherman Way 91307
Tuesday, January 03, 2012	6:30pm	Nate Holden Performing Arts Center	10	Team C	4718 W. Washington Blvd. 90016
Tuesday, January 03, 2012	6:30pm	Van Nuys City Hall	6	Team B	14410 Sylvan Street 91401
Wednesday, January 04, 2012	6:30pm	Friendship Auditorium	4	Team B	3201 Riverside Drive 90027
Thursday, January 05, 2012	6:30pm	Fairfax High School Auditorium	5	Team A	7850 Melrose Avenue 90046
Saturday, January 07, 2012	11am	St. Peter's Italian Catholic Church	1	Team C	1039 N. Broadway 90012
Monday, January 09, 2012	6:30pm	Los Angeles City College Theatre	13	Team B	855 N. Vermont Avenue 90029
Tuesday, January 10, 2012	6:30pm	Expo Center	8	Team A	3980 Bill Robertson Lane 90037

Public Hearing Schedule by Council District

Date	Time	Locations	CD	Team	Address
Saturday, January 07, 2012	11am	St. Peter's Italian Catholic Church	1	Team C	1039 N. Broadway 90012
Monday, December 12, 2011	6:30pm	North Valley City Hall	2	Team C	7747 Foothill Blvd. 91042
Saturday, December 17, 2011	11am	West Valley Christian Church	3	Team B	22450 Sherman Way 91307
Wednesday, January 04, 2012	6:30pm	Friendship Auditorium	4	Team B	3201 Riverside Drive 90027
Thursday, January 05, 2012	6:30pm	Fairfax High School Auditorium	5	Team A	7850 Melrose Avenue 90046
Tuesday, January 03, 2012	6:30pm	Van Nuys City Hall	6	Team B	14410 Sylvan Street 91401
Saturday, December 10, 2011	11am	Alicia Broadous-Duncan Senior Center	7	Team A	11300 Glenoaks Blvd 91331
Tuesday, January 10, 2012	6:30pm	Expo Center	8	Team A	3980 Bill Robertson Lane 90037
Saturday, December 10, 2011	11am	Santee Educational Complex	9	Team B	1921 South Maple Avenue 90011
Tuesday, January 03, 2012	6:30pm	Nate Holden Performing Arts Center	10	Team C	4718 W. Washington Blvd. 90016
Thursday, December 15, 2011	6:30pm	IMAN Cultural Center	11	Team C	3376 Motor Avenue 90034
Monday, December 05, 2011	7pm	LAPD Devonshire Youth Center	12	Team A	8721 Wilbur Avenue 91324
Monday, January 09, 2012	6:30pm	Los Angeles City College Theatre	13	Team B	855 N. Vermont Avenue 90029
Tuesday, December 13, 2011	6:30pm	Boyle Heights Senior Center	14	Team A	2839 E. 3rd Street 90033
Thursday, December 08, 2011	6:30pm	WLCAC Phoenix Hall	15	Team C	10950 S. Central Avenue 90059

Public Hearing Schedule by Team and Date

Date	Time	Locations	CD	Team	Address
Monday, December 05, 2011	7pm	LAPD Devonshire Youth Center	12	Team A	8721 Wilbur Avenue 91324
Saturday, December 10, 2011	11am	Alicia Broadous-Duncan Senior Center	7	Team A	11300 Glenoaks Blvd 91331
Tuesday, December 13, 2011	6:30pm	Boyle Heights Senior Center	14	Team A	2839 E. 3rd Street 90033
Thursday, January 05, 2012	6:30pm	Fairfax High School Auditorium	5	Team A	7850 Melrose Avenue 90046
Tuesday, January 10, 2012	6:30pm	Expo Center	8	Team A	3980 Bill Robertson Lane 90037
Saturday, December 10, 2011	11am	Santee Educational Complex	9	Team B	1921 South Maple Avenue 90011
Saturday, December 17, 2011	11am	West Valley Christian Church	3	Team B	22450 Sherman Way 91307
Tuesday, January 03, 2012	6:30pm	Van Nuys City Hall	6	Team B	14410 Sylvan Street 91401
Wednesday, January 04, 2012	6:30pm	Friendship Auditorium	4	Team B	3201 Riverside Drive 90027
Monday, January 09, 2012	6:30pm	Los Angeles City College Theatre	13	Team B	855 N. Vermont Avenue 90029
Thursday, December 08, 2011	6:30pm	WLCAC Phoenix Hall	15	Team C	10950 S. Central Avenue 90059
Monday, December 12, 2011	6:30pm	North Valley City Hall	2	Team C	7747 Foothill Blvd. 91042
Thursday, December 15, 2011	6:30pm	IMAN Cultural Center	11	Team C	3376 Motor Avenue 90034
Tuesday, January 03, 2012	6:30pm	Nate Holden Performing Arts Center	10	Team C	4718 W. Washington Blvd. 90016
Saturday, January 07, 2012	11am	St. Peter's Italian Catholic Church	1	Team C	1039 N. Broadway 90012

200 N. Spring Street, Room 275, Los Angeles, CA 90012
 phone: (213) 922-7740
 fax: (213) 922-7707
 website: www.redistricting2011.lacity.org
redistricting.lacity@lacity.org